

## Compagnie des Vignolants du Vignoble Neuchâtelois - CV2N

### Voyage 2024 au Canada L'itinéraire du voyage "Canada 2024"

(édition du 15 décembre 2022)

#### Version 1

Jour 1	Mercredi 18 septembre	Suisse - Halifax via Toronto (3 nuits)
Jour 2	Jeudi 19 septembre	Halifax - Lunenburg - Peggy's Cove - Halifax
Jour 3	Vendredi 20 septembre	Halifax - Annapolis Royal - Grand-Pré - Halifax
Jour 4	Samedi 21 septembre	Halifax - Baddeck (2 nuits)
Jour 5	Dimanche 22 septembre	Baddeck - Louisbourg - Baddeck
Jour 6	Lundi 23 septembre	Baddeck - Charlottetown (2 nuits)

Dès le jour 7 itinéraire unique pour les versions 1 et 2

#### Visites et entrées pour les jours 1 à 6, exclusives pour la version 1

- Visite guidée de Halifax
- Visite Musée canadien de l'immigration du Quai 21
- Visite du lieu historique de Fort-Anne
- Visite d'habitation Port-Royal
- Visite du vignoble Domaine de Grand-Pré et dégustation
- Visite du Lieu historique national de la Forteresse de Louisbourg
- Traversier entre Caribou et Wood Island

#### Versions 1 et 2

Jour 6 - 1	Lundi 23 septembre	Suisse - Charlottetown via Toronto (2 nuits)
Jour 7 - 2	Mardi 24 septembre	Charlottetown
Jour 8 - 3	Mercredi 25 septembre	Charlottetown - Moncton (2 nuits)
Jour 9 - 4	Jeudi 26 septembre	Moncton
Jour 10 - 5	Vendredi 27 septembre	Moncton - Carleton-sur-Mer (1 nuit)
Jour 11 - 6	Samedi 28 septembre	Carleton-sur-Mer - Percé (2 nuits)
Jour 12 - 7	Dimanche 29 septembre	Percé
Jour 13 - 8	Lundi 30 septembre	Percé - Gaspé - Matane (2 nuits)
Jour 14 - 9	Mardi 1 <sup>er</sup> octobre	Matane
Jour 15 - 10	Mercredi 2 octobre	Matane – Rimouski (1 nuit)
Jour 16 - 11	Jeudi 3 octobre	Rimouski – Québec (2 nuits)
Jour 17 - 12	Vendredi 4 octobre	Québec
Jour 18 - 13	Samedi 5 octobre	Québec - Saint-Sévère - Montréal (2 nuits)
Jour 19 - 14	Dimanche 6 octobre	Montréal
Jour 20 - 15	Lundi 7 octobre	Montréal - Suisse
Jour 21 - 16	Mardi 8 octobre	Suisse

## **Visites et entrées pour les jours 7 et suivants, valables pour les versions 1 et 2**

- Visite guidée de Charlottetown
- Visites des vignobles Magnetic Hill Winery, Carpinteri et Gélinas et dégustations
- Arrêt au parc national de l'île du Prince-Eduard
- Visite de la maison Green Gables
- Visite de Hopewell Cape
- Visite du Pays de la Sagouine
- Visite du lieu historique de la bataille de la Ristigouche
- Visite du site historique du Banc-de-Paspébiac
- Visite du centre d'interprétation de l'île Bonaventure, incluant la croisière (selon la météo)
- Visite du parc national Forillon
- Visite des jardins de Métis
- Visite du site historique maritime de la Pointe-au-Père
- Visite de la distillerie Saint-Laurent et dégustation
- Visite du musée des anciens canadiens
- Arrêt pour l'observation des oies de neiges, si présentes !
- Visite du musée de la Maison longue (selon la météo), l'hôtel des premières nations
- Visite à pied du vieux Québec
- Participation à la Frairie d'automne de l'Ambassade CV2N de Montréal.
- Croisière dans le port de Montréal

## **Prolongation "Toronto"**

Jour 1 (20/15)	Lundi 7 octobre 2024	Montréal - Toronto (train)
Jour 2 (21/16)	Mardi 8 octobre	Niagara Falls
Jour 3 (22/17)	Mercredi 9 octobre	Toronto - Suisse
Jour 4 (23/18)	Jeudi 10 octobre	Suisse

Pour les détails du programme, voir courrier du 22 juin 2022

## **Dispositions générales valables pour le voyage**

### **"Canada 2024" et la prolongation "Toronto"**

Références : courriers du 20 juin 2022 et du 15 décembre 2022

#### **Pour rappel différence entre les variantes**

Sans que cela ait un impact sur le programme de la version 1, ni sur celle de la version 2, chaque participant peut choisir la version qui lui convient. Toutefois, tenant compte de l'avis exprimé lors de la rencontre d'informations à Cornaux, **version 1 largement plébiscitée, et du travail préparatoire effectué, les inscriptions pour la version 1 seront prioritairement retenues, celles pour la version 2 seront enregistrées selon les places disponibles.**

Dans tous les cas les inscriptions seront retenues dans l'ordre de leur réception.

Les participants à la version 1 effectuent le voyage au complet, avec départ de Suisse le 18 septembre et les visites des 7 premiers jours décrites dans le programme. Hébergement pour 19 nuits. Au niveau des repas sont compris 19 petits déjeuners, 18 déjeuners dont un à l'hôtel-musée des Premières Nations et un au domaine Gélinas et 17 dîners dont un dîner-croisière de homard.

Les participants à la version 2 partent de Suisse le 23 septembre et rejoignent le groupe de la version 1 à Charlottetown. Hébergement pour 14 nuits. Au niveau des repas sont compris 14 petits déjeuners, 13 déjeuners dont un à l'hôtel-musée des Premières Nations et un au domaine Gélinas et 11 dîners dont un dîner-croisière de homard

La poursuite du voyage depuis Charlottetown est identique pour les deux versions.

**Participation maximale totale**                      **40 personnes** - Inscriptions retenues dans l'ordre de leur réception et prioritairement pour la version 1 arrivée

**Participation minimale**

Pour la version 1	15 personnes
Pour la version 2	10 personnes ou selon disponibilité
Pour la prolongation Toronto	10 personnes

### **Prestations comprises et non-comprises**

#### **Prestations comprises dans le voyage "Canada 2024" et la prolongation "Toronto"**

- Le billet d'avion sur le trajet Suisse - Canada - Suisse en classe économique incluant le frais d'un bagage
- Les taxes aériennes, incluant les taxes d'aéroports obligatoires
- Les services d'un autocar pour la durée du séjour - ! si seulement un total de 15 personnes minibus de 21 personnes (pour "Toronto" voir le chapitre concerné)
- Les services d'un guide-accompagnateur "Tours Chanteclerc" francophone pour la durée du séjour
- L'hébergement en chambre double (simple moyennant supplément du prix) pour la durée du séjour
- Les taxes et frais de services aux hôtels et les pourboires aux repas inclus dans le programme
- Les repas selon programme
- Les pourboires aux guides locaux, aux chauffeurs et à l'équipage
- Les visites et entrées prévues dans le programme.

**Prestations non-comprises ni dans le voyage "Canada 2024" ni dans la prolongation "Toronto"**

- Le trajet Suisse : Neuchâtel - Zurich ou Genève et retour
- L'assurance d'annulation de voyage. Chaque participant est responsable de conclure une assurance d'annulation de voyage ou, à défaut, de supporter des frais éventuels
- Les surcharges de carburant éventuels, si approuvées par une instance gouvernementale
- Les repas autres que ceux mentionnés dans le programme
- Les entrées et admissions ou toutes prestations autres que celles figurant dans le programme
- Les assurances personnelles autres que l'assurance annulation (maladie, accidents, etc.)
- La manutention des bagages (chaque participant est responsable de la manutention de ses bagages)
- Les boissons durant et hors des repas

**Prestations comprises dans la prolongation "Toronto"** (en plus de celles déjà mentionnées)

- Le déplacement en train de Montréal à Toronto, incluant les taxes
- Les transferts et transports pour la durée du séjour. Le véhicule sera déterminé en fonction du nombre de participants
- Selon le nombre de participants, les services d'un guide-accompagnateur francophone ou chauffeur-guide francophone pour la durée du séjour
- L'hébergement en chambre double pour 2 nuits (simple moyennant supplément de prix)
- Les taxes et frais de services aux hôtels et les pourboires aux repas inclus dans le programme
- Les pourboires aux guides-accompagnateurs, guides locaux et chauffeurs
- Les repas à raison de 2 petits déjeuners et 3 déjeuners selon programme
- Les visites et entrées : visite guidée de Toronto avec un guide francophone, croisière et excursion à Niagara on the Lake.

**Coût pour le voyage "Canada 2024", SANS la prolongation "Toronto"**

**Version 1** Tarif par personne en CHF pour un séjour de **21 jours et 19 nuits**, selon taux de change de novembre 2022, non compris la prolongation "Toronto".

<b>Nombre de personnes</b>	<b>par personne en chambre double</b>	<b>par personne en chambre simple</b>
<b>15 personnes</b>	CHF 9'950.--	CHF 12'200.--
<b>puis <u>coût dégressif</u> * jusqu'à 40 personnes</b>	CHF 7'600.--	CHF 9'800.--

\* le coût dégressif selon le nombre de personnes (disponible sur demande) sera communiqué une fois les inscriptions enregistrées

**Version 2** Tarif par personne en CHF pour un séjour de **15 jours et 13 nuits**, selon taux de change de novembre 2022, non compris la prolongation "Toronto".

<b>Nombre de personnes</b>	<b>par personne en chambre double</b>	<b>par personne en chambre simple</b>
<b>10 personnes</b>	CHF 10'200.--	CHF 11'900.--

puis coût dégressif en fonction des places disponibles après enregistrement des inscriptions pour la version 1 et qui sera communiqué une fois les inscriptions enregistrées.

### Coût pour la prolongation "Toronto"

Nombre de personnes	par personne en Chambre double	par personne en chambre simple
<b>10 personnes</b> puis coût dégressif qui sera communiqué le moment venu aux personnes concernées.	CHF 1'400.--	CHF 1'700.--

### Remarques générales

Si l'annulation d'un ou de plusieurs passages change la base du forfait, celui-ci pourra alors être adapté. Les coûts annoncés pourraient éventuellement être revus si le taux de change devait évoluer de plus de 5%, ou s'il devait y avoir une forte augmentation des tarifs aériens.

### Inscriptions

Délai pour les annonces de participation : **31 mars 2023**, selon bulletin d'inscription annexé.

### Conditions de paiement

#### Acompte

Versement d'un acompte de CHF 1'000.-- par personne au plus tard le **15 octobre 2023**. A réception de l'inscription une facture sera envoyée.

#### Solde

Versement du solde, sur facture, au plus tard le **30 avril 2024**.

#### Cagnotte

Pour éviter de devoir payer une somme importante en une seule fois, le versement d'acomptes intermédiaires est possible. Pour cela veuillez prendre contact avec le surintendant de la CV2N.

### Conditions d'annulation

En cas d'annulation avant le 1<sup>er</sup> mai 2024 aucune retenue

En cas d'annulation avant le 1<sup>er</sup> juin 2024 : retenue de CHF 1'500.-- p.p. de frais d'annulation

En cas d'annulation avant le 15 juin 2024 : retenue de CHF 2'000.-- p.p. de frais d'annulation

En cas d'annulation après le 15 juin 2024 : aucun remboursement possible.

Si l'annulation d'un ou de plusieurs passagers change la base du forfait, celui-ci pourra alors être adapté.

Après le départ de Suisse aucun remboursement pour services non utilisés ne pourra intervenir.

### Formalités douanières et sanitaires pour les personnes de nationalité Suisse

Il est nécessaire de disposer d'un passeport valable encore 6 mois après la date prévue pour le retour.

Il faut disposer d'une "Autorisation de Voyage Electronique "AVE" à se procurer individuellement auprès de l'Ambassade du Canada à Berne. Pour les formalités sanitaires, il y aura lieu de satisfaire à celles qui seront en vigueur au moment du voyage.

### Formalités douanières et sanitaires pour les personnes de nationalité étrangère à la Suisse

Les personnes qui ne possèdent pas la nationalité Suisse sont seules responsables de se renseigner auprès de l'Ambassade du Canada à Berne et de respecter les indications reçues.

CV2N - Surintendant  
Alfred Zehr

Alfred Zehr, surintendant  
Tél : 079 604.30.53  
e-mail : info@vignolants.ch